

القصيدة المقرية " قراءة من منظور أسلوبى "

د/ رفرافى بلقاسم

الملخص

هدف هذا المقال هو دراسة معجمية وإيقاعية للقصيدة المسماة المقرية، لأبى العباس أحمد بن محمد المقرى. وذلك من خلال معرفة التشكيل المعجمى فى هذا النص وكذا الإيقاع الموسيقى المعتمد. وقد تمّ كل ذلك من خلال استقراء القصيدة المشار إليها. علما أن أحمد المقرى أديب جزائرى عاش فى العهد العثمانى وبالذات فى القرن 17 ميلادى، وهو صاحب مؤلف نفع الطيب، وقد عرف ناثرا أكثر منه شاعرا ولكن شعره كشف عن شاعرية مميزة.

Résumé

Le but de cet article est l'étude lexicale et rythmique du poème dit El makkaria d'Abou Abbas ibn Mohamed El Makkari.

Et ce grâce à la connaissance de la composition lexicale dans ce texte, ainsi qu'à du rythme, tout était fait à travers l'induction du poème cité.

A signaler qu'Ahmed El Makkari est un écrivain algérien qui a vécu dans la période Othman et précisément dans le 17ème siècle, il est l'auteur du « Nafh Attib ». El Makkari était connu plus prosateur que poète, mais sa poésie révèle d'une poésie distinctif.

توطئة

تعدّ القصيدة المقرية من عيون الشعر العربى فى العصر العثمانى نصوصا، والأدب العربى عموما. وهى قصيدة مؤثرة فى أىّ متلق بما تضمنته من معان سامية ومبادئ دائمة. كما أنها مشهورة فى ذكر تحول الدول وتغلب الأحوال وذكر المال. قبل الولوج فى الموضوع الذى يحاول أن يتناول البنى الأسلوبية فى هذه القصيدة بأس من أن ننزاح قليلا للتعريف بالقصيدة وبصاحبها ولو إجازا لناخذ فكرة عنهما.

ما المقصود بالقصيدة المقرية

القصيدة المقرية⁽¹⁾ قصيدة ميمية لا تقل عن مائة و ثلاثة أبيات، نظمها أبو العباس أحمد بن محمد المقرري التلمساني سنة 1038 (1628م)، موضوعها: الرثاء والاعتبار بمن مضى، طبعت ضمن مقدمة "نفع الطيب من غصن الأندلس الرطيب" في جميع طبعات الكتاب⁽²⁾.

شهرتها:

اشتهرت قصيدة المقرري الميمية وذاع صيتها، وتهافت أدباء العصر على كتبها ومدارستها. وهي تستمد شهرتها من الموسوعة الأدبية و التاريخية التي ألفها عن الأندلس: "نفع الطيب؛ حيث أفتتحه بها، وجعلها طليعة لكتاب عمره. ذلك الكتاب الذي انتظره الشوام قبل المصريين على أحر من الجمر، كما تنتظر الحمل هلال مولودها.. ليخرجه في طبعته الأخيرة منقحاً، وتشرّف القاهرة بصدور طبعته الكاملة فيه⁽³⁾.

أهمية القصيدة و النشاء على ناظمها:

ممّا تقدّم يتبيّن لنا ما حظيت به هذه القصيدة من إقبال علماء العصر على مدار، والاشتغال بها سنوات فقط بعد صدورها كما فعل السندوبي، ثم توالى الشروح عليها والإشادة بها في العصور التي تلتها فشرحها الأدهمي 1119-1159 هـ وأثبتها ابن معصوم (1052-1119) هـ في "سلافة العصر" تحت ترجمة ناظمها⁽⁴⁾. وهم خلال ذلك يزفون إلى صاحبها عبارات الإطراء والمدح، ويحلّون ناظمها.

:

هو العلامة والأديب أبو العباس شهاب الدين أحمد بن محمد المقرري التلمساني، من عائلة تعود أصولها إلى قرية "مقرة" بالقرب من مدينة "المسيلة" حالياً. انتقل جدّه الأعلى إلى "تلمسان" واستقرّ بها، وبها ولد أبو العباس حوالي عام 986 هـ⁽⁵⁾، وبها أيضاً نشأ وقرأ على عمّه الشيخ سعيد وغيره من علماء "تلمسان" في تلك الفترة.

انتقل إلى "فاس" سنة 1009 هـ أين وليّ بها منصب الإمامة والخطابة عام 1013 وقد اتخذ منها دار إقامة له، ولبت بها حتى عام 1027 هـ. قضى كل هذه المدّة متجولاً بين "فاس" و "مراكش" التي استقبله فيها السلطان المنصور السعدي غاية الاستقبال، وعندما اشتدّت الفتن بالمغرب الأقصى غادر رحابه.

هاجر إلى "مصر" سنة 1027هـ ثم قصد مكة حاجًا وجاور الرسول (ص) بالمدينة المنورة، ثم عاد للاستقرار بأرض الكنانة سنة 1029هـ وجعلها مرتكزا لرحلاته إلى الشام والحجاز والقدس، إلا أنه صادف فيها من الحيف والظلم ما لم يكن ينتظره، مما جعله يفضل دمشق عليها، لكنه عاد إلى مصر واستمرّ يمارس التدريس وملازمة العلم والعلماء إلى أن وافته المنية هناك عام 1041 .

آثاره:

للمقرّي مؤلفات كثيرة قاربت الثلاثين على ما ذكر هو بنفسه في قوله⁽⁶⁾:

ولي تأليف على العشرين زادت ثمانيا حوت تعيننا
فليروها إن شا بلا استثناء والله أرجو نيل قصد نائي

ومن أشهرها: "نوح الطيب من غصن الأندلس الرطيب"، "أزهار الرياض في أخبار عياض"، "فتح المتعال في مدح النعال"، "الجمان في أخبار الزمان"، "إضاءة الذجنة في أخبار أهل السنة"، "روضة الآس العاطرة الأنفاس"... وغيرها. وهي تدلّ على اتساع معارفه فقد بدا للمختصين حاملا صولجان النثر، رفيع الذوق في انتقاء الموضوعات متقفا ثقافة واسعة مصنفا من الفئة الأولى بين كبار الأدباء والكتاب، كثير الميل إلى الفكر و الأدب و التاريخ، و له أيضا شعر هو بين الجودة والضعف، وتصانيفه متعدّدة النواحي تتناول معارف عصره⁽⁷⁾.

مقاطع القصيدة:

- 1- مطلع تناول فيه تدخل العدالة الإلهية في تقسيم الحظوظ بين الناس.
- 2- دوام الحال في الدنيا من المحال.
- 3- زوال الملوك و الممالك بإعطاء أمثلة حيّة من التاريخ.
- 4- نهاية أساطير قصص العشق في تاريخ العرب.
- 5- التذكير بالأندلس وبعض الحواضر التاريخية.
- 6- التذكير بماضي تاريخ لسان الدين بن الخطيب.
- 7- خاتمة فيها نهاية كل حيّ مع صلاة الشاعر وسلامه على سيّد الخلق.

البناء الفني للقصيدة المقرية

نظرا إلى أن البناء الفني في دراسة النصوص يتناول أمورا عدة فإننا سنكتفي بأهم المظاهر الأسلوبية والفنية الظاهرة في القصيدة المقرية، ومن هذه الظواهر، البناء المعجمي الدلالي والبناء الإيقاعي.

أولا: البناء المعجمي الدلالي

فالحقول المعجمية الدلالية، كثيرة ومتنوعة، ومن هذه الحقول:

1- الحقل الديني، ويتضمن الألفاظ التالية: التقوى، خشية الله، الشفاعة، الموت حتم، أهوال القيامة، حسن الختام... (8):

وأخو الحجى في سائر آل	أنفاس مرتقب حمامة ¹
وكما مضى من قبله	يمضي ولم يقض التزامه
والجاهل المغتر من	لم يجعل التقوى اغتنامة
فليرض العصيان من	يخشى من الله انتقامه
وليعتبر بسواه من	لصلاحه صرف اهتمامه
فالعيش في الدنيا الدنيء	ة غير مرجو الإدامة

يشير الشاعر إلى الاختلاف بين أصحاب العقول في نظرهم للحياة، ويدعو إلى العمل من أجل الدار الباقية، ويطالب بأخذ العبرة من كل هذا وذاك.

2- الحقل التاريخي، ومنه ذكر تاريخ الممالك: بنو أمية، وشخص الشاعر أهم خلفائهم ووزرائهم الذين كان لهم يد طولى في دولة بني أمية، وبني العباس ومنهم: الرشيد، وأهله وبنوه، ووزيره يحي وجعفر...، وقبلهم الأكاسرة والقيصرة، وفي ذلك يقول (9):

أين الملوك ذوو الريا	سة والسياسة والصرامة
وبنو أمية حين جم	ع عصرهم لهم فنامة
وتمكنوا ممن ؛	ول نقض ما شاء وا انبرامة
وتعشقوا لما بدا	لهم محيا الأرض شامة ²
وتأملوا وجه البسي	طة فانتنوا يهون شامة ³
حتى تقلص ظلهم	وأراهم الدهر اخترامة

عَبَّاسُ وَالْبِرُّ الْقَسَامَةُ	أَيْنَ الْخَلَّافَ مِنْ بَنِي آلِ
وَبَنُوهُ أَصْحَابُ الشَّهَامَةِ	أَيْنَ الرَّشِيدُ وَأَهْلُهُ
فَرًّا ابْنَهُ الرَّاوِي احْتِشَامَةَ	ووزيرُهُ يحيى وجَعًا
لَ لَمَنْ يَلُومَ عَلَى النَّدى مَهْ	والفضلَ مُدْنِي مَنْ يَقُو

يستجد الشاعر بالتاريخ وعبقه ويستحضره لعل الحكام في عصره يأخذون الدروس والعبر من أسلافهم، فأين الذين تحكّموا في رقاب شعوبهم؟ وأين وزراؤهم؟

3- حقل الأعلام: برزت في القصيدة شخصيات تاريخية في مختلف المجالات الأدبية، كابن الخطيب، ومن الأسماء المختلفة: زرقاء اليمامة، سيف بن ذي يزن، عنتر، كعب بن مامه، الغريض ومعبد، أشعب وأبو دلامه... وبعض أبطال قصص العشق، ومنهم، قيس، غيلان، سعدى، ميه، بثينة، أمامه... وفي ذلك يقول⁽¹⁰⁾:

أبْدَى بِمَيْتِهِ هِيَامَةَ	وَعُوى هوى غَيْلانَ مُدًّا
صِرَّةَ الْمُجَلَّونِ الغمامة ⁴	أَيْنَ الْأَكاسِرُ وَالْقيا

نوع المقرية في ذكر الشخصيات التي تركت بصماتها في ماضي وحاضر الأمة محاولا الاستلهام من بعضها وأخذ العبرة من غيرها.

4- حقل الأماكن والحواضر، وظف أسماء الأماكن، مثل: الهرمان، غمدان، الخورنق، السدير، مدائن الإسكندر... وقد جاءت في مثل قوله⁽¹¹⁾:

بُنْيَانِهِ الحاكي اعتزامه	أَيْنَ الذى الهرمانِ مِنْ
فَ وَالوفودُ بِهِ أَمَامَهُ ⁵	أَمْ أَيْنَ غَمْدَانٍ وَسِبْ
غراءُ رائقة الوسامه	لاسيما غرناطة الـ
قَ وحسبها هذا فخامه	وهي التي دُعيت دِمَشَّ

كثيرا ما يترك المكان بصماته في حياة الأمم والشعوب بل والأفراد، فيتأثرون به ويركنون إليه لاستدكار حضارتهم ورموز تراثهم. والمعالم التاريخية والشواهد الحضارية يستحضرها الشاعر علها تكون رافدا يستلهم منه عبر العصور.

من خلال ما ذكر نستنتج مدى قدرة حافظه المقرّي استحضار كل هذا الكمّ التاريخي من المعلومات، وهذا العدد الهائل من الشخصيات في قصيدة واحدة.

وموضوع القصيدة من خلال ما سبق، هو الزهد في الحياة وأخذ العبرة منها، وقد انحدر به الشاعر إلى مستوى العامة، يحدثهم بالأسلوب الذي يفهمونه ويستخدم فيه الألفاظ والصّور التي يألّفونها. وقد حرص المقرّي على أن يقترب في لغته من لغة الحياة اليوميّة، لكي يعبر عن تلك القيم الدنيّة.

فاقتربت هذه القصيدة كغيرها من قصائد الشاعر من الصياغة النثرية، وهي قريبة الشبه في أسلوبها بالخطبة الوعظية، فانطبعت أشعاره بالسهولة والوضوح والبعد عن التعقيد.

ثانياً: البناء الإيقاعي

1- الإيقاع الخارجي

أ- الوزن الشعري:

الوزن دعامة الصوت الخارجي في الشعر العربي، وهو ركن أساسي من أركان القصيدة العربية، لا يمكن أن يقوم بناؤها إلا عليه، وهو الحجر الأساس في موسيقاها الخارجية التي لا يقيسها إلا العروض. وزن هذه القصيدة من مجزوء الكامل المرفل. والكامل يعدّ أحد البحور الرئيسية، ويأتي في المرتبة الثالثة أو الرابعة من ناحية الاستعمال. ونسبة وجوده عند بعض الشعراء كالتالي: عنترة %30، والفرزدق %4،

المثال⁽¹²⁾، وتفعيلاته: (متفاعلن متفاعلن متفاعلن) 2 x

أما تفعيلاته مجزوءاً: (متفاعلن متفاعلن) 2 x، وهو ما بنيت عليه أبيات هذه القصيدة:

سبحان من قَسَمَ الحظوظَ طَ فلا عتابَ ولا ملامَةَ

0/ 0//0 // / 0//0// / 0// 0// 0//0/0/

متفا علن متفا علن متفاعلن متفا علن متفا علن

وقد جاءت عروضه مجزوءة صحيحة (متفاعلن)، وضربها مجزوء مرفل (متفاعلتن).

ب- القافية:

تطلق القافية لغة على القصيدة، واصطلاحاً عبارة عن "السّاكنين اللّذين في آخر البيت مع ما بينهما من الحروف المتحرّكة، ومع المتحرّك الذي قبل السّاكن الأوّل"⁽¹³⁾. القصيدة من خلال البيت السابق وغيره ممّا لحقه، هي: (لأمة)، ومن حروف القاء

القصيد: الرّويّ وهو الحرف الأخير الذي تنسب إليه القصيدة، والملازم لها. ومن خلال ملازمة (الميم) للقصيد فهي ميميّة، والميم كما هو معروف مجهور، متوسط الشدّة أو الرّخاوة، وهو ما تناسب والجوّ النفسي للقصيد. بينما الوصل هو (هاء) مطلقا بعد الرّويّ، وهنا هو (هاء منقلبة عن تاء). والرّدف هو حرف مدّ قبيل الرّويّ، وهو في البيت (ألف).

أمّا من حيث حركات القافية، فنجد المجرى عبارة عن فتحة. والحدو الذي هو الفتحة أيضا. وبالنسبة لنوع القافية فهي مطلقة مردوفة موصولة بهاء ساكنة.

ج - التّدوير:

هو أن يكون شطرا البيت مشتركين في الكلمة الواحدة، بحيث تنقسم الكلمة قسمين، فيدخل الجزء الأول منها في تفعيلة العروض، والجزء الثاني في التفعيلة الأولى من عجز البيت، وهذا التّدوير يحقق تواسلا في الأشطر يؤدي إلى سرعة الإيقاع كما يضمن وحدة المقاطع أو الأجزاء التي يرد فيها، وبالتالي يحقق وحدة نغمية في القصيدة ككل، أضف إلى ذلك، إنه يسمح بتعدد النغمات وتنوعها بين الشطر والآخر.

ومن نماذجه في النص، قول أحمد بن محمد في مطلع قصيدته⁽¹⁴⁾:

سبحان من قسم الحظوظ ظ فلا عتاب ولا ملامه

جعل الشاعر من كلمة الحظوظ بؤرة محورية تربط بين شطري البيت، وهذا الربط اللغوي يعكس رابطا دلاليا ومعنويا، فربط كلمة الحظوظ في الشطر الأول بكلمة قسم، وبكلمة فلا عتاب في الشطر الثاني، فهو يشير بذلك إلى عدالة الله بين الناس. وقوله في نهاية نفس القصيدة:

ما فاز بالرضوان عب د كانت الحسنى ختامه

فالتّدوير في البيت في كلمة عبد حيث ربط الشاعر هذه الكلمة بالرضوان من جهة، وبالحنى من جهة أخرى، وهذا دلالة على أن غاية الخاتمة الحنى هي الرضوان. وقد عددنا حوالي 47 تدويرا في كل القصيدة التي تبلغ 103 بيتا، أي بما يعادل إحصائيا: 45.63% من القصيدة.

2- الإيقاع الداخلي

أ- الجناس (التجنيس):

لون من ألوان البديع، وهو اتفاق الألفاظ في الحروف أو في بعضها، وهو ضرب من ضروب التكرار الذي يؤدي إلى تقوية نغمية جرس الألفاظ⁽¹⁵⁾. وهو يساهم بقسط كبير في تكوين مادة الكلام ذي الإيقاع الموسيقي. وهكذا نلاحظ كيف جانس الشاعر (بين أ. وأعشى، جائر وحائر، المراكب والمواكب، العساكر والساكر، يروق ويفوق، ثوى والثوى، أسكته وأسكنه)، هي كلها جناس ناقص كما نرى... ومن أمثلة ذلك⁽¹⁶⁾:

أعمى وأعشى ثم ذو بصر وزرقاء اليمامة
ومسدد أو جائر أو حائر يشكو ظلامه

وقوله⁽¹⁷⁾:

أين المراكب والموا كب والعصائب والعمامة
أين العساكر والدسا كر والندامي في المدامه

ب- الطباق (التضاد):

يعد من الفنون البديعية والمحسنات الكلامية، ويتمثل في الجمع بين لفظين متضادين أو متقابلين في المعنى، وقد تنوع في النص لأن غرض الشاعر كشف هول التناقض بين من يحب عالم الدنيا وعالم الآخرة في ثنائية فنية جميلة مؤثرة في المتلقي لجلب انتباهه، ومنه في النص (أعمى وذو بصيرة، منعت ومنحت، الشمس والبدر، أمر ونهي، مفردا وجمعت، ذلا أو كرامة، راعت ما راعت)، وقد تنوعت بين طباق إيجاب وطباق سلب... ومنه⁽¹⁸⁾:

وإذا نظرت فأين من منعته أو منحت مرامه

وقوله⁽¹⁹⁾:

وكأنه ما جال في أمر ولا نهى وسامه

وفي قوله⁽²⁰⁾:

راعت صروف الدهر دولته وما راعت ذمامه

ج- المقابلة:

وهي أيضا من فن البديع ومحسن الكلام، يجمع فيها بين معنيين متضادين أو أكثر. وهو محدود نسبيا في القصيدة ومؤداه تقوية المعنى مع الجانب الإيقاعي وإبراز مدى

ارتباطه بالجانب النفسي للشاعر. ونسوق نماذج مما وظف الشاعر في هذا المجال ومنه (فدوو السعادة وغيرهم بيكي)، في قوله:

وفي فدوو السعادة يضحكو ن وغيرهم بيكي ندامه⁽²¹⁾ قوله:

أين الغريض ومعد أو أشعب وأبو دلامه⁽²²⁾

د - التكرار:

أسلوب التكرار من الوسائل اللغوية التي يمكن أن تؤدي في القصيدة دوراً تعبيرياً واضحاً، فتنكرار لفظة أو عبارة ما يوحي بسيطرة هذا العنصر المكرر وإلحاحه على الفكرة، ينبثق في أفق رؤيا الشاعر.

ومن أنماطه ما هو بسيط لا يتجاوز حرفاً أو لفظة معينة دون تغيير، ومنها ما هو مركب يشتمل على جملة أو شبه جملة أو مقطع ولا يأتي بصورة واحدة في كل مرة ولهذا يشكل في كل مرة صورة جديدة. وسوف نتناول التكرار وفق تقسيماته العامة:

1- تكرار الحرف: يعد تكرار الحرف أبسط أنواع التكرار وقلها أهمية في الدلالة المعنوية، وقد يلجأ إليه الشاعر بدوافع شعورية لتعزيز الإيقاع وزيادة في التفصيل لتوكيد الصورة وتوسيعها أفقياً كما في قوله⁽²³⁾:

أعطاف من شدِّ و الحَمَامَة	ورِياضها المهتزة الـ
قَدْ زَيْنَ اللهُ ارْتِسامَهُ	وبمَرَجِها النَّضْرَ الذي
يأبى بها الحسنُ أنْقِسامَهُ	ذوقِ صورِها الزُّهرِ التي

اعتمد الشاعر على تكرار حرف (الواو) الذي ساهم في بناء إيقاع خارجي يحقق انسجاماً موسيقياً خاصاً.

2 - تكرار اللفظ: وهو تكرار يعيد نفس اللفظة الواردة في الكلام لاغناء دلالة الألفاظ، وإكسابها قوة تأثيرية، ومنه:

نُ بها من الأعدا حُطَامَهُ	أَيْنَ الحُصُونُ وَمَنْ يَصُو
كِبُ والعصائبُ والعمامَة	أَيْنَ المراكبُ والموا
كرُ والندامى في المُدامَة	أَيْنَ العساكرُ والدسا

كما اعتمد تكرار كلمة (أين) الشئ الذي أدى إلى إثارة التوقع لدى المخاطب، وتأكيد المعاني وترسيخها في ذهنه.

3 - تكرر الجملة: وهو تكرر يعكس الأهمية التي يوليها المتكلم لمضمون تلك الجمل المتكررة باعتبارها مفتاحا لفهم المضمون العام الذي يتوخاه المتكلم، ومنه ⁽²⁴⁾ :	وكانه لم يعمل متـ	ن مطهم بارى النعامه
	وكانه لم يرق غا	رب الاعتراز ولا سنامه
	وكانه لم يجل وجـ	ها حاز من بشر تامه
	وكانه ما جال في	امر ولا نهى وسامه
	وكانه ما نال من	ملك حياه ولا احترامه ⁶
	وكانه لم يلق في	يده لتدبير زمامه

وهنا كرر عبارة (كأن) مع النفي بـ(لم) أو (ما) مما أضفى تلوينا جماليا على الكلام.

ثالثا: الصورة الشعرية

الصورة من الوجهة الأسلوبية هي تمثيل لعلاقة لغوية بين شيئين، أو هي طريقة في الكلام تقوم على علاقة المشابهة كما هو الحال في الاستعارة، والتشبيه، أو عمل علاقة المجاورة كما هو الحال في الكناية، والمجاز المرسل⁽³³⁾.

والصورة من حيث أهدافها ترمي إلى التعبير عما يتعذر التعبير عنه، وإلى الكشف عما يتعذر معرفته. هي إذن وسيلة من الوسائل الشعرية التي يتصرف المتكلم فيها لنقل رسالته، وعقد الجوار، والاتصال مع المتلقي.

والأنواع البلاغية للصور الفنية عديدة ومتنوعة، منها التشبيه والاستعارة والكناية وغيرها، ومما استعان به الشاعر في هذه القصيدة.

التشبيه، في قوله:

وكما مضى من قبله يمضي ولم يقض التزامه⁽³⁴⁾

يشبه الشاعر حال الإنسان اليوم كحال الإنسان الذي سبقه يصعب عليه إن لم يستحل حصوله في هذه الحياة على كل ما يبتغيه ويرجوه.

وفي:

لم يبق إلا ذكره كالزهر مقتر الكمامة⁽³⁵⁾

وفي تناول رحيل لسان بن الخطيب عن هذه الكينونة، لم يتصور منه الشاعر إلا ذكره العطرة الذي يشبه حال الزهر بدون كمامه.

وأیضا:

والعمر مثل الضيف أو كالطيف ليس له إقامه⁽³⁶⁾

نستنتج من خلال هذا التشبيه أن صاحب النص يقف وقفة تأمل وتدبر إزاء العمر الذي يقضيه الإنسان في هذه الحياة، فكيف تصور هذا العمر؟ لقد تصوره مرة ضيفا لا يلبث أن يبرح محل الضيافة، ومرة طيفا، لا تكاد تراه حتى يختفي عن الأنظار. كما وظف الاستعارة، في:

من أرضعته ثديها في سرعة تبدا فظامه⁽³⁷⁾

وتتمثل الصورة في أن الشاعر شبه الدنيا بكائن حي، فحذف المشبه به الذي هو الكائن، ورمز له بشئ من لوازمه وهو الثدي على سبيل الاستعارة، والغرض البياني من ذلك هو إظهار أن لا أمل يرجى من الحياة، وأن هذا وجهها الحقيقي. وفي:

فالشمس في أزراره والبدر في يده قلامه⁽³⁸⁾

تصور الشاعر في هذا البيت كلا من الشمس والبدر كأننا حيا، وقد ظهر تجسيدهما من خلال كلمتي: الأزرار واليد. وأيضا:

وقصورها الزهر التي يأبى بها الحسن انقسامه⁽³⁹⁾

يحدثنا الشاعر عن روعة وجمال غرناطة باستعماله الانزياح الذي برز من خلال تصوره للحسن وهو الشئ المعنوي بالإنسان الذي يأبى ويرفض بطريقة تعكس حلاوة الصورة وحسن ذوق الشاعر.

ومن الكنايات التي ساهمت في صنع مخيلته، قوله:

وأخو الحجى في سائر الـ أنفاس مرتقب حمامه⁽⁴⁰⁾

ف(أخو الحجى) كناية عن الإنسان العاقل، الذي يترقب الموت في كل لحظة، ويراهما أقرب من حبل وريده. وقوله:

أين الألى هاموا بسعـ دى أو بئينة أو أمامه⁽⁴¹⁾

الذين (هاموا بسعدى أو بثينة أو أمامة) كناية عن عشاق هؤلاء اللواتي أسماؤهن أشهر من نار على علم في ساحات الوجد والهبام، واللواتي أصبحن مضرب المثل في هذا الميدان.

وقوله:

حتى تقلص ظلهم وأراهم الدهر اخترامه⁽⁴²⁾

الكناية في (تقلص ظلهم) وهي كناية عن فقدانهم لمكانتهم وجاههم، ولم يرحمهم الدهر رغم ماضيهم الحافل بالأمجاد.

مما سبق نجد أن الصور الفنية عند الشاعر قد تلونت بألوان المستوى الديني، فجاءت صورة صادقة عن أحاسيسه وعواطفه ومشاعره نحو أبناء عقيدته، لتتناسب مع موضوع الزهد والنصح وأخذ العبرة ممن سبق.

يتضح من خلال المعطيات السابقة أن النص امتاز معجمه بالثراء والتنوع وهو ما يحقق النجاح لأي خطاب شعري، واعتمد في تأليف قصيدته على التقابل الذي ورد كثيرا في أبيات القصيدة.

كما استعان ببعض مكونات الأسلوب من طباق وجناس.

من ناحية أخرى فقد وظف الشاعر أدوات بلاغية من تشبيه واستعارة وكناية، سار في على منوال الأقدمين، مما جعل القصيدة في معظمها إنتاجا وإعادة إنتاج. وقد كان صوت الشاعر قويا في تنظيم ولم شتات معاني النص عن طريق التركيب الجميل والسهل، كتكرار واو العطف الذي أدى وظيفة تناسقية وإيقاعية قلما نعثر عليها عند غيره. وظاهرة التكرار هذه استغلها الشاعر لتأسيس موسيقى تردادية لبعض الكلمات والحروف.

إن الخصائص الأسلوبية جميعا جاءت مرتبطة بالنسيج العام للنص، وما توظيفها فيه والإتيان بها إلا للإحاطة بالموضوع والأفكار المراد التعبير عنها، وتقديمها بشكلها الأقرب لما يجول في خاطر الشاعر. وقد أبرز المقري براعته في استخدام اللغة والتعامل معها بتقنية خاصة وبذلك يكون المنهج الأسلوبى قادرا أكثر من غيره على التعامل مع نصوص كهذه إذ يكشف عن مكونات وخفايا قد لا تبلغ إلا بواسطة الأسلوبية.

الهوامش:

1، دار صادر، بيروت، 1968، 7

(1) : نفع الطيب، تحقيق:

- (2) المصدر نفسه، ج3 198.
- (3) : عربية.
- (4) المرجع نفسه.
- (5) محمد بن عبد الكريم: المقرري وكتابه نوح الطيب، منشورات دار مكتبة الحياة، بيروت، ص302.
- (6) : 3 198.
- (7) عبد الرحمن الجليلي: تاريخ الجزائر العام، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، ص238.
- (8) : 1 127.
- (9) . .
- (10) . .
- (11) . .
- (12) : كتاب العروض، المؤسسة للفنون المطبعية، وحدة الرغبة، الجزائر، 1986 88.
- (13) موسى بن محمد نويوات: 3، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1983 353.
- (14) . .
- (15) : في سيمياء الشعر العربي القديم، مجلة سيمياء النص، ج2، جامعة بسكرة، أبريل 2002 322.
- (16) . . :
- (17) . . :
- (18) . . :
- (19) . . :
- (20) . . :
- (21) المصدر نفسه، ص 12.
- (22) المصدر نفسه، ص 9.
- (23) . . :
- (24) . . :
- (33) : اللسانيات وتطبيقاتها على الخطاب الشعري، دار العلوم للنشر والتوزيع، عنابة الجزائر، 2006 151.
- (34) المصدر نفسه، ص 7.
- (35) المصدر نفسه، ص 12.
- (36) المصدر نفسه 12.
- (37) المصدر نفسه، ص 8.
- (38) المصدر نفسه، ص 10.
- (39) المصدر نفسه، ص 11.
- (40) المصدر نفسه، ص 7.
- (41) المصدر نفسه، ص 9.
- (42) المصدر نفسه، ص 8.

